

(12/24V)

- (GB) IR photocells
- (I) Fotocellule IR
- (D) IR Lichtschranke
- (F) Jeu de cellules IR
- (E) Fotocelulas IR
- (GR) Φωτοκύτταρα IR



(GB)
Technology
Range
Frequency
Power
Wave length
Operating temperature
Relay output
Dimensions

(I)
Tecnologia
Raggio d'azione
Frequenza
Alimentazione
Raggio d'azione
Temp. di funzionamento
Uscita relè
Dimensioni

(D)
Technologie
Reichweite
Frequenz
Versorgung
Wellenlänge
Betriebszeit
Relaisausgang
Abmessungen

(F)
Technologie
Rayon d'action
Fréquence
Alimentation
Longueur d'onde
Temp. de fonctionnement
Sortie relais
Dimensions

(E)
Tecnología
Campo de alcance
Frecuencia
Alimentación
Longitud de onda
Temp. de funcionamiento
Salida relé
Dimensiones

(GR)
Τεχνολογία
Εύρος
Συχνότητα
Παροχή
Μήκος Κύματος
Θερμοκρασία Λειτουργίας
Έξοδος ρελέ
Διαστάσεις

IR
15m
1.92 KHz
12/24V dc/ac
940nm
-20°C + 70°C
1A max 36V
49x76x21mm

(GB)
When using 2 pairs of photocells locate the devices as indicated on side

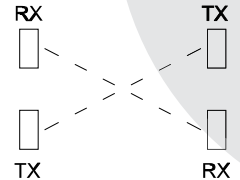
(I)
Nel caso di utilizzo di 2 coppie di fotocellule posizionare i dispositivi come riportato a fianco

(D)
Montieren Sie die Vorrichtungen gemäß der seitlichen Darstellung, wenn Sie 2 Fotozellenpaare verwenden.

(F)
Si vous utilisez 2 paires de cellules photoélectriques, positionnez les dispositifs comme le montre le schema ci-contre

(E)
En caso de usar 2 pares de fotocélulas, ubique los dispositivos como se ilustra al lado

(GR)
Όταν χρησιμοποιείτε 2 ζεύγη φωτοκύτταρων τοποθετήστε τα φωτοκύτταρα όπως υποδεικνύεται στο πλάι.



(GB)
Height and direction have to be respected: Led OFF on the receiver will turn off once the alignment has completed

(I)
Altezza e direzione vanno rispettate: il led OFF sul ricevitore si spegnerà ad allineamento avvenuto

(D)
Beachten Sie die Höhe und die Richtung: Das OFF LED auf dem Empfänger schaltet sich nach der Ausrichtung aus.

(F)
La hauteur et la direction doivent être respectées : la diode OFF sur le récepteur s'éteindra une fois terminé l'alignement

(E)
Se deben respetar la altura y la dirección: el led OFF en el receptor se apagará una vez efectuada la alineación

(GR)
Το ύψος και η κατεύθυνση θα πρέπει να τηρούνται. Το Led ευθυγράμμισης (signal indicator) στο δεκτή RX θα σβήσσει μόλις ολοκληρωθεί η ευθυγράμμιση.

power
12/24V

